

op 310
408, 409

Унд.

409.

Молгской Богородицы (о явлении иконы)

XVIII в.

л. л. 48 + 21 бел
20,5 × 16

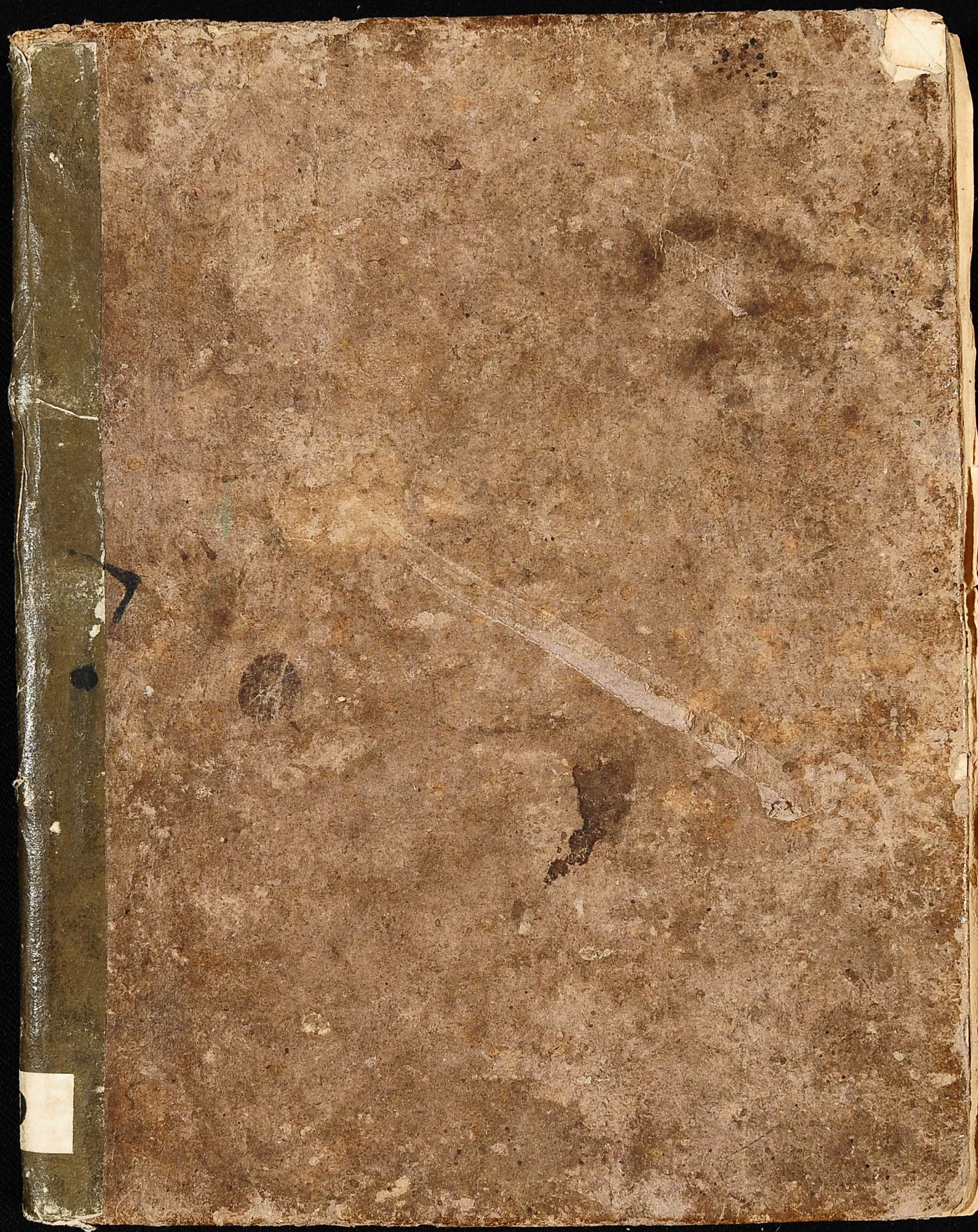
Полустав.

Вод. зн.: „Амстердамский герб“ (л. 2. 4. 5 35)

Перечет - картон, обложка бумажная.

Рукопись пожелтела, загрязнена, захватана

Печатка сохранилась



В. М. Инголь
№ 409



Московского
и Румянцевского

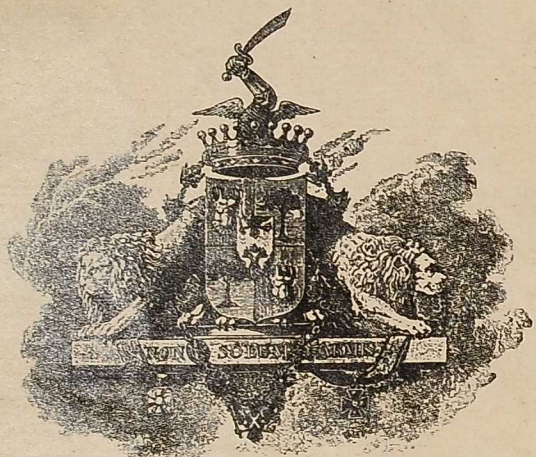
№ 4

Унголь



и 32 Мухомовских

В. М. Угдольскаго
№ 409



Московского Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 409

Угдольскаго



и 32 Музейных карт

СЛОВО ПОХВАЛНОЕ ОУПОВѢЩЕНІЮ ЧИНУ
ГШ ОУБРАЗА ВНЕМАЖЕ, И ОУДА
ГШХЪ. ПРЕСЛАВНО И ДИВНОЕ

ВШЕ ПРЕРУША БЖІА МІРІ ПР
ЧТНАГО ОУБРАЗА ІАВЛЕНІЕ БЛІЗЪ
ПРЕСЛАВНАГО ІАРОСЛАВЛА ТРАДА,
ОБОНЪ ПОЛЪ РЪКІИ КОЛТИ, НА
МІПІТЪ И МЕНШЕМА ПІОЛГЪ, ПОКО
УНІТЪ БЖОКЪРНАГО ВЕЛИКАГО КНЗА
ПЕРВАГО ДАНИЛА АЛЕУАНДРОВНА МО
ШОКІНАГО, ВЪ ЛѢТО ШНАЧАЛА МІРА;
И ШОКЪ ГО, АУГУСТА ДНА ШМАГН,
ТАГОЖЕ ВРЕМЕНИ СОДЕРЖАЩЪ ПРІОЛЪ
АРХИПАСТЫРІИ МОШОВІИ



преоцѣнномъ гдѣ великъ, иже во
стѣхъ предѣлахъ издоотворца. петръ
митрополитъ всѣхъ русіи. въ влѣ
ніиже спѣхъ образа бгомѣре баше
тако, роітока прилавнаго града,
архіепископъ трѣфонъ преоцѣненный,
пхѣтъ трѣдний во области коей творѣ
ше, и тѣмъ вѣа мѣты пѣтвы своѣа
посѣщѣше. Егда же доіѣ близь града
гаролавлѣа, и спѣа на мѣстѣ ѿтогѣ
ѿстоѣща зашеіѣтъ поприщѣ, и пове
лѣтъ тѣхъ вѣѣмъ народомъ пѣтнимъ
с собою ѿбитаіѣти: и шатры набрѣзѣ
воіги нагорнѣи странѣ поставлѣати.
поіемъ же быіѣтъ вѣіѣрѣ, и к самоіѣ но
щи, оуіенѣвшіи же ѿпѣти тогѣ трѣ
дѣ мнѣгнмъ. Вокрѣма же полѣнощи

молаіѣа пѣтвырѣ добрый, тоіи 2
архіеіей преіѣде помѣнѣтый, по
семъ и зѣтѣи и зша трѣа. люди ѿ
гладѣти, и оузрѣѣ обонѣ полѣ рѣ
ни воіги, на мѣстѣ моіѣтъ стоѣщѣ
стоіѣтъ, оіенный, еіѣже выіѣта
баше ѿземліи до нѣа, подогіѣ іѣ
коже и преіѣде баше. Егда мѣѣіей
вождѣше іѣнѣмѣіѣа люди, тогда
іѣ влѣіѣа и семъ тоіѣже наіѣзбавлѣ
ніѣ іѣхъ ѿгорѣагѣа фараѣна, заѣ
же наіѣпѣ іѣ влѣа іѣи стоіѣтъ.
Опрѣтѣи бгомѣрнѣи іѣконѣ. Семъ
же стоіѣтъ оуіѣа іѣа іѣрахомъ и
размышлѣше оуіѣомъ, тоіи іѣовѣ
іѣныхъ оіѣѣтъ пѣтвырѣ приіѣхнѣ
вшіи набрѣгѣ, и оузрѣіѣи хотѣа
тоіи

ближаише, приидѣвши же то
мѣ и кѣмѣ и істочникѣ, оузрѣ
вже кѣмѣ и второе чюдѣ; мо
итѣ крѣпкѣи оутвердиѣа чрѣзѣ
онѣю рѣкѣ волгѣ, ꙗже никогда
того кто видѣвши, семѣже
молитѣхъ гомезами сотворѣхъ,
и моитомѣ тѣмѣ на онѣ полѣ
рѣкѣ градѣхъ, и маѣше же жѣлѣ
в рѣкахъ паѣтырски гомобою, се
мѣже дивнѣ видѣнїю, оудивль
ѣаже бѣше дабы такѣ моитѣ
кто поитѣ оутверждаѣше, во
древнихъ бѣше мѣхѣи, и и лѣа
раздѣлаѣше воды, заѣже паѣе
моитомѣ оутверждаѣше, сѣи же
моитѣ приводѣа оавленїи то
гѣ

того чѣтїнаго образа: егда же те
мѣ той оутвержденный моитѣ
прешѣхъ, и того огненнаго
столпа блїзѣ приидѣхъ, и
кѣмѣ оужѣ того не оузрѣ, но
поитѣ же оузрѣ лѣи и спѣцаю
щѣа паѣе голнца, ѿ прѣчѣа
и конѣ бѣомѣре навоздѣ ꙗ
ющѣи, аники же держимѣи ѿ
земли ꙗкѣ лѣити паѣе. Сѣже
быѣть поподобїю и видѣнїю мѣ
ѣеѣхъ, егда видѣ той кѣпинѣхъ,
огнемѣ горащѣ оужаѣѣа, но сѣи
архїепѣхъ оузрѣ той образѣ мола
шѣа: а паѣе же и лѣзы мнѣги
проліаѣше; Сѣже свѣтїло лѣи
нѣино чѣо проѣбровѣаѣше, но чѣо

гавлаше. О іамой двѣ бѣ , по
внѣнію іаго бгослова во
кровеніи рѣшаго . и внѣхъ на
небесѣхъ жєнѣ ѡболѣнѣ в іолнце .
Сіє же зримое на облацѣхъ бого
мѣри образа чѣстное гавленіє,
тѣмъ архіпаітырь оужаеіа оу
момъ , а дѣшею о іемъ вєслѣіа .
и рече : како ієн чѣстнѣйшій образъ
прєславнѣи и мѣтивнѣи мнѣ зрѣ
ти подаеіа , Сіє же мѣтивное
гавленіє бысть . іакоже и прѣ
жде ѡ пречѣстнѣхъ іконѣхъ быва
ше , во істранѣхъ палєстїнєскѣхъ
іудѣйскѣхъ , таже и вѣржавѣ
словєнороссїйскѣхъ навоздѣхъ ,
агглі тѣмъ гавлаше , прїємъ
же ѡ воздуха іошедъ тѣмъ прече
стнѣйшій

4.
стнѣйшій образъ на рѣцѣхъ іемъ
подаеіа . прїимѣе архієрѣи
тѣмъ дѣрѣ , неземнѣйшій : но па
че рѣцѣхъ небѣйшій . возрадоваа
дѣшею и вєслѣіа чѣстнѣи .
Постаѣи тѣмъ на мѣстѣ чѣ
стѣ и чѣстѣ , иже єсть вѣдѣ
бравѣ : паи возвратиіа ко
своимъ вѣрчєннымъ людемъ ,
жезѣхъ своіхъ паітырскіхъ , за
бвєніємъ остаѣи тѣхъ , іа вє
нієа никомѣхъ ѡбѣавѣи тѣмъ ,
но іє єсть дѣивно сотворіа .
а паче іє прогавленію образа
іаго тѣмъ проавіа . по євѣлїѣ
мѣтѣіа рѣшагѣ , неможе тѣхъ
градъ оукрѣпїиіа вѣрѣхъ горы

штоа^х, ниже вжигаетъ свѣти
лики, и погашаетъ есѣ по^хдо^х,
и ли по^хдръ подлагаетъ. та^х
когда и^хе свѣтило превѣтлое
не можетъ закрыто быти, но
всѣмъ извнѣ познаеа, оупрѣже
бывшъ, и вохотѣвъ той архіе
рѣи и ти дограда іароіаваа,
тогоже времени жезлъ той
возмѣвше и капи начаша,
и не^хбрътѣша, о немъ же
вопрошенъ бытъ архіерѣи
той ѿчинношцевъ, тогѣ
онже имъ и всѣмъ извѣ
стнѣ шбавлаше тогѣ че
стнагѣ образа іавленіа по
дробнѣ, носен же жезлъ архі
паітырскій

архіпаітырскій не^хмо что іа
влаше, но то^хам ѿсамой о
троковице проявляше, іа^хно
же и тогда жезлъ адріновъ
авъ той таинство іавла
ше, и ли жезлъ іѿи^хфѣвъ
цвѣтъ чистоты^{поа} и^х авлаше
и ли мѣсѣовъ и^хже раздѣ
ли во^хды, по ѿкрыти же всѣ^х
того ч^хнагѣ образа іавле
ніа, начаша тѣ наобраніе
монаховъ обитель возида
ти, и црковъ оустроити,
зачѣто^хе же то повелѣніе^х
тогѣ архіпаітыра соверши
а вкорѣ. Бытъ же сѣ ѿ
и^х и пригломоне, егда той

ГОЗНАДЪ ХРАМЪ ГДѢВИ, И КУВЮТЪ ЗА
ВѢТА ТѢХ ПОСТАВИТИ ХОТѢА, И
НА ТО ГОВОРѢВШЕ ВІА ГЛАВЦЫ ІИ
АЛПИКІА, И ЛЕВІТЫ; И ВОЗНЕСО
ША ТОИ КУВЮТЪ ВО ХРАМЪ ГДѢНЬ,
ВІСѢТНО, ЗАНИМЪ ЖЕ И ДОША ЦРЬ,
И ВІИ ЛЮДІЕ БЛГОГОВѢННѢ, ТОИ
ЖЕ КУВЮТЪ ПРОВБРАЗОВАШЕ
ДВѢ БЦѢ НО ИЗДѢ ТОАЖЕ ПОМО
ЩІЮ ПРИЛІТНѢ ТОИХЪ ГОДѢАГА,
ЕГДАЖЕ ОБИТЕЛѢ ВІСѢТНѢ ТОИ
СОГРДИША, И ИГДМЕНА ТОИХЪ МѢ
СТѢХЪ ОУТИНИША, И ЦРКОВЬ СІТѢХЪ
НАЧАША ОЦѢАТИ, ТОГДА ПРИДО
СТА НА ІІЕ ТОИ АРХІЕПІСКОПЪ ПРА
ВОСЛАВНѢ ПРѢФОНЪ АРХІЕПІСКОПЪ
ГЛАДА РОІТОВА, И СІНІМЪ МНѢЖЕ ПКО

6.
АРХІМАНДРИТѢВЪ И ИГДМЕНѢВЪ, И
И НѢХЪ ЧИНЮВЪ ОЦѢЕННѢХЪ, И НЕГО
ША ПЕРВѢ В МѢСТО КУВЮТА ГДѢА,
ОБРАЗЪ ПРИТѢА БГО ОТРОКОВИЦЫ
МРІИ, ТОИ НОВОАВЛЕННѢ И СПРЕ
ВѢТНѢ НАРѢВЪ ЕА ДЕРЖИМѢМЪ
МАНЦЕМЪ, ГДѢМЪ НАШИМЪ ІИСОМЪ
ХРІСТОМЪ, ЗАНИМЪ ЖЕ КИЗИ И ВЕМО
ЖИ, И ВІИ НА РОДИ СІЗНО И РАДО
СТНѢ ТѢХЪ ПРОВОЖДАХЪ; ЕГДАЖЕ ТО
ЧІТНѢ ОБРАЗЪ НЕГОША, И ТѢ БѢШЕ
ПРЕМНОГО, СІТѢПѢХЪ ХРЮМѢХЪ РА
СЛАБЛЕННѢ, И ШѢТѢВЪ МѢЧІНѢМЪ,
ПАЧЕЖЕ И ШѢ ВІАКНѢХЪ БОЛѢЗНЕИ ШѢ
ДЕРЖИМѢХЪ, ПРИТЕКАЮЩІИ, ПѢМЪ
А СЦѢЛЕНІЕ НЕМАЛОЕ, ГДѢ КОЖЕ И ПРЕ
ЖДЕ ШѢ ТОА И ІТОЧНИКА ГОДѢВАШЕА
ЧРЕЗЪ

чрезъ тоа чудотвореніе премного.
сицевъ же блготвореніи и чудри,
мѣрнихъ множицею прѣидъ и ихъ
ства родъ нашъ, православни рус-
скійскіи вразличіи своихъ требо-
ваніихъ, временѣхъ же и мѣстѣхъ,
но заѣще о семъ многочудейнѣ
образѣ да покажемъ гавни дѣла
мѣрдіа бжїа, и тогю бгомѣре
їа же чрезъ сеи намъ подарѣ,...

Въ хѣто 1854. септемвриа, дна 51.
вдержавъ княженіа московскаго,
василїа дѣмитріевича, прѣдхїпа
ствителѣ всѣхъ русскій прики
прѣидѣ митрополитѣ, и тогю
чудотворнаго и чѣнаго образа
бго отроковицы изыде мѣру

блготворное, егюже вонами храмъ
тои всѣхъ и сполненъ бысть, блго-
вореніемъ же пате архимандритъ
ванскихъ, и негоже страждѣ-
щымъ недѣломъ и исцѣленіе по-
дарѣса немало, что же сеи и
матѣ, мѣру намъ проавлѣти
мню азъ неино чѣо, но се, егда
рхнѣ гедѣново ирошено ба-
ше, тогда прознаменоваша
бжїа к члѣкомъ мѣтѣ, егда же
и нѣнѣ ікона прѣтѣла дѣи мѣр-
и себѣ ирошаше, неино же чѣо
знаменѣ на, но токомъ мѣтѣ,
и неи же прѣблгословенїи на
пиша, во пѣнѣ пѣнѣи оу подо-
блѣетъ тои главѣ златѣ, ла-
ниты

ланиѣты Фіала, а ршмаѣтъ оуіпнѣ
кріномъ капающе и знегѣ. томъ
же минѣвшѣ, бысть чѣдѣ и зраѣнѣ
и оужаѣнѣ, гнѣ велимѣжи нѣпогѣ.
Оца ницѣты, чѣтырѣхъ лѣтъ іѣци,
томъ іаѣнѣа оумрѣти напѣти блѣ
обитѣли толиѣа, оцѣ же егѣ гра
дѣцѣхъ повеѣнѣе великатѣ кня
во градѣ бѣла езера, въ воеводѣ:
плаѣцѣхъ жеа родитѣлѣ егѣ оне
не оутѣшнѣ, іаѣнѣжеа тѣмъ во
обитѣлѣ чѣнѣю поіѣнѣти, и мѣр
твагѣ гнѣ предѣ оѣра бѣомѣре при
нѣстѣи, взираше кѣ бѣгородичной
чѣнѣи іаѣнѣ здѣбрыми о бѣти
рыдаше: и в рѣчающе того іаѣ
своегѣ, тоѣ іаѣнѣ во помѣцѣ,

и ѡ возвращѣнѣи вѣнѣ аѣа егѣ мола 8.
ще, іаѣа же дѣнѣной и іаѣнѣ по
моѣнѣцѣ. в нѣзѣпѣхъ воскресѣ оѣтрѣнѣ
и прѣгѣа, и вѣстаѣвъ зраѣвъ, и же
вѣѣмъ приключѣнѣнѣа тѣхъ зраѣнѣ.
погѣмъ оѣнѣи велимѣжа, чѣнѣи тоѣ
оѣразѣ оѣкраѣи и зраѣнѣи ѡ грѣбѣа
и злѣта, и гѣмѣна же и бѣратѣю вѣнѣ
возвѣсѣи не мѣло, томъ же поѣбѣи,
воѣно вѣмѣа: в лѣтѣ зрѣнѣ, пре
слаѣнѣи моѣнѣи цѣтѣвѣющаго гра
да, жеѣнѣ бѣвшѣ мѣртѣхъ іаѣнѣнѣю
и тоѣи воскресѣнѣе поѣдаѣ ѡ мѣртѣхъ.
томъ же прѣшѣдѣшѣ, бѣ чѣдо и нѣе,
кнѣзѣ нѣкѣи и іаѣнѣи, бытъ, іѣ
лѣтѣ безѣаѣнѣнѣ тоѣи велимѣи ѡ тоѣмъ
стѣжаѣше, іаѣнѣже ѡ бѣчѣи бѣ и про
чѣмъ

и прочимъ ѿбѣхъ немалъ оимъ сотво
ри, да и дѣтъ съпрѣгою изомоца
цы, да обители толкѣа, и припа
дѣтъ вѣрнѣ преѡбразомъ чюдот
ворнымъ, мола бѣа и того мѣрь,
семѣже бывшъ, попросенію слѣ
зномъ томъ вѣдѣсть дароваѣа,
съпрѣгаже егѡ потомъ познавши
винѣ быти, и вѣсѣтъ зачатіе проа
ви вѣсѣтъ, но повремени, и роде
нный мѣнцъ, тѣхъ принесенъ бѣа
ше, и мже ѡ той дѣвной ико
ромъ ѡ томъ чадородіи подѣте
лице, хвалѣ вѣлію той воздав
ше, и обители той неѡсѣбно
и мѣніе даѣше, познаноже и іе
сѣи, нѣбого оца дщи града

гаромаѣла, дѣще и менемъ маріа, 9
іго слѣ мѣше дхъ нечѣстѣи,
равно ономъ онемъ пишеѣтъ еѡ
елѣнѣи, и дѣже дѣще и менемъ
тѣхъ разбиваѣтъ, и пѣны тѣщѣи
и сирѣжеѣтъ зѣбѣи своїми, и ѡще
пеневѣѣтъ, ѡ того бо случѣа де
сномъ оѣхъ еѡ и іпѡргнѣтиѣа,
совѣтовахъже ѡ томъ мнози, да
ведѣтъ онѣю іеѡгородичнѣи чюдот
ворнѣи ікоѣнѣ, и егда привѣдоша
тѣхъ, и еѣе можахъ вѣстѣи вѣрков
и дѣіе іотраіе еѡ дхъ, и паѣши
наземліи валаѣшеѣа, пѣны тѣщѣа, и
мнѡга прѣживѣа той дхъ дѣлѣвѣи
и зѣде и знеѣа, и томъ и щѣлѣніе
полѣтивши: бѣіхъ игонѣніе, а онѣхъ

Зрѣніе. Къ пораѣ дѣла быти. Къ то-
зрѣго, и юна во вѣ дѣнь и менемъ
патіана, бѣ ѿ бѣга мѣина, и раба
блена лѣтъ чотыренадцати, аще нѣ
когда тѣкаѣа Фомина, ѿцрѣвлюща
гѣ града могоу: и та вѣкорѣ и цѣ
леніе болѣзни. и ѿ бѣговѣкаго мѣте
ніа свободна, баше и іе чюдеси
подобно. Огню нѣкогда напозна
ніе намъ, и наипишение. монаше
ствлющѣ во обители твоей, попалъ
нившѣ вѣ, но и самой стѣи цркви
згорѣти и мѣрѣи, понеже бо време
ни тогѣ баше и зарѣкъ сотворе
на, в ней же пречіный образъ чдо
творный бытъ, и никимъ же изне
сенный, ѿбрѣта, той взамъ ^{мано}
вѣніе

10
маноуеніемъ бѣа, и того мѣри не
видимъ изогна, и принесенъ бы
чрезъ агглы тѣи слажаще повѣдѣ
хѣ. по запаленіи же огня тогѣ
и оугашеніи, ѿбрѣтоша тѣи дѣ
чтѣнхю онхю іконхъ іающхю—
в дѣбрахѣ на дрѣвѣ, ктемъ же—
радостно притекающѣ, и гѣме
нхъ и братіи, хвалѣ вѣлю, и гѣ
знѣ бѣа и мѣри етѣ воздаша,
ѿ прѣлавно кимъ ѿ нѣ наѣзи
раніи. пріемшѣмъ же тѣи чтѣнхю
образъ ѿбладованно, негѣша іпѣ
ніемъ чѣстнѣ, но прѣжде бывше
мѣто іаже гѣ баше поавленіи.
баше же не оугашено и іе, и мамы,
Къ сѣ лѣта, великатѣ нока гра
да

града, члкъ нѣкто и мене валинъ,
богата родителю сынъ толику лѣтъ
ногѣми и зсохшими болаше, иже
неможахъ и врачеве поа болѣзни и
цѣлнѣти, тои блгороденъ баше, поимъ
шавши Очюдотворномъ пречтѣнъ бѣ
образъ, иже и мать в мѣстрѣ толко,
привестн себѣ гѣмъ и звои въ че
стнѣи же обнтели бывшее оцѣнѣю
цркви, тогда новозданной повеаъ
преднѣю себѣ положить, неюша же
ш томъ оцѣнѣи црковномъ, и тои
самый образъ чюдотворный, и гдѣ
онъ исорбный прилѣжнъ со слезами
молѣа; и бѣ и мѣтрѣ егѣ на мать
призываше, ш тоаъ скорое полднѣ бн
лѣзни своѣи и цѣлѣнѣе, и ногамъ бы

строе

быстрое и здравое хождѣнѣе, оцѣ же
тогѣ валинъ доволнъ тѣ подадѣ,
и гдѣмѣнъ вѣтребованѣе нахпрашенѣе
вещѣи црковныхъ, и на обнтели поа
потребованѣе; не оумолчимъ же и сеа
мѣти не проавѣти, гѣже подадѣа
великомъ ш прѣвысочайшаго црѣ и
бѣа, и мѣтри тогѣ пренепорочнѣа
црцы, и чюдотворнаго образа тѣ
славномъ, и вѣнцѣмъ црскимъ вѣн
чанномъ, дивномъ црю гдрю и ве
ликомъ кнзю іоаннѣ валинѣевичѣхъ
всѣа ршгѣи самодѣржцѣхъ, влѣтѣ о
узнѣ, в болѣзни стѣлнѣи ногѣми
бывша, гѣже томъ неможаще
и ми нимало поитѣпнѣти; бывшѣ
же сеахъ во обнтели чтнѣи куріала

бѣлозеріагнѣ ради постыщеніа по
гѣ мѣста, пришедшѣже ѿтуда.
пріста ко обителі толикой и по
сла ѿ приходѣ своимъ и тѣмъ —
ѿвѣстити, иже хоцетъ, да и
либѣртію пѣтъ слышати: бѣдетъ,
пришедшѣже томъ великомъ монар
хѣ. не ѿебѣ, на ногѣмъ накрѣсѣхъ,
и тѣмъ же и монахомъ томъ
починѣ въ стрѣпленіе оучинивши,
и преднимъ и дѣшымъ, егда же
постыпѣше во црковь, оузрѣвъ
образъ твой чудотворный, гакъ
свѣтомъ тогѣ оіаваше, по что
падъ преднимъ любезно лобыза
ше, и слезы немало из оуію и
спѣваше, повелѣже пѣти бѣхъ

и егѣ мѣри въ благодареніе молебѣ, ¹²
въ томъ же члѣбѣ твой великій во
спѣ, и здравъ бытъ, оукрѣпѣ
ногама гакъ никогда к томъ бо
лѣзни слышати, поемъ радости
самодержавный немалѣ и спѣ
ленъ бытъ, въ гѣ же болѣрѣ и
прѣча чини оіемъ возвелича
са давшѣ хвалѣ немалѣ бѣхъ,
и того мѣри. Поемъ оутве
рждаше и тѣмъ, и всѣ мона
хи, даде же и мѣшину до
воинѣ, такожде и образъ чу
дотворный великій повѣтъ оура
дити, ѿ серебра и злата, и ка
меніа драгоценнаго. Поемъ —
црковь немалѣ на похваля бѣхъ.

каменнѣю покелѣ воградити, и
обителѣ тѣхъ чинѣхъ оучинити, да
деже и въкладѣхъ тѣхъ немалѣхъ. По
семъ во авлѣніе и сіе да бѣдетъ.
Въ лѣто 7374. во црѣво бл҃гоу
спивагѣ и б҃гомъ избраннагѣ —
гдѣашегѣ црѣ и князѣмъ князя
михаила фѣодоровича, великаго русскаго
самодержца. Бѣсть во обителѣхъ
чинѣхъ полнокѣ, оскѣдѣнію хлѣбо
мъ, и великимъ земнымъ плодомъ,
за неже не имаше дождѣа тогда
и сходяща. Вѣдѣе времена и гдѣ
менъ тѣхъ обителѣхъ страннѣхъ
пріимати не повелѣваше, и пищу
тѣмъ даати не хотѣше, б҃гомъ три
же сіе сотвориша несподобно, за
сѣю

13.
Засѣю скѣпоить, пате ѡстава, и
ѡмнѣхъ во обителѣхъ потребнѣхъ
вѣдѣхъ изъ обиліи мало. Сіа же
зрѣа и внимаше ѡ томъ тѣмъ и
гдѣменъ ѡмнѣхъ тѣмъ ѡскѣдѣніе
имать бѣти, а нищихъ не пи
таемъ, и тѣмъ по кобратѣмъ, вла
дѣица же и питателница вѣдѣхъ
сѣхъхъ донѣа прѣбѣгающихъ,
вложи имъ вѣдѣмъ въ мыслѣ, да
спраннѣхъ пріимѣютъ, и нищѣ
питаютъ, гдѣно же бѣсть и прѣ
жде. Егда же начаша нищихъ
питати. Тогда не ѡмнѣное вѣдѣ
нихъ потребнѣхъ изъ обиліе мно
гое подадеа. дивною мѣтѣю,
тѣмъ питателницы вѣдѣхъ то
гоже

того же времени и до днѣхъ подаю
нищимъ милыню не ѿгнѣху, и
ѡлащѣи и жаждѣи питію дово
лно благаго бж҃іею, не посты
жѣху и сего ѡбъяснѣти, чл҃вкъ
нѣкій наваженіемъ бѣговѣи, и за
вистію ѡ врагѣхъ и слыхъ ненавидѣ
ишъ и разбойнишъ, вѣдѣи же
свѣдѣи въ падѣ вѣдѣхъ рѣцѣ, и
ма тои себѣ и мѣхъ григоріи, из
семѣже разболѣа, пѣтъ бо егѡ
бѣ ѡ головицѣхъ мѣтрѣхъ градыи;
егда же егѡ тѣи похитише, и хо
таше егѡ предати смерти, иакоже
имъ бѣ ѡбычай творити. онъ же
видѣвъ сѣхъ свою, ѡ томъ вои
пѣа, и вѣрою начахъ помощи прои
ти

14.
ти ѡвѣхъ цр҃ѣ бж҃іа мѣтрѣ, да бѣ
томъ бѣдномъ мѣхъ свою подала,
и чрѣзъ свой и менѣмѣи поакии,
ѡ того егѡ избавила, и елѣ емъ
оужѣ живъ бывши, первое ѡболѣ
зни, второе ѡ слодѣхъ разбойни
кшъ, в незапѣ вѣ тои чл҃вкъ нападѣ
страхъ и разбѣгошаа похитѣи
онъ же ѡрѣшишиа ѡ юзы и болѣ
зни и бытъ здравъ; пришедше
да ѡбители чл҃вѣа, пѣи же
ѡ себѣ прихитишесѣ повѣда итѣ
менъ и братіи. пѣе же и сѣ немо
лѣхъ новопію; рѣкшаго по апѣхъ.
его же любитъ гд҃ь того и на ка
здѣхъ, бѣе же егѡ же пріемлетъ
и на казавъ смерти вѣнонѣи
недопѣае

недопущаетъ, напоздѣ гдѣ мѣтнвнѣ и
погѣщати страны русскіи, а паче
гаромавлѣ градъ спредлежѣщими кѣ
си, гдѣцѣ тѣмѣ земля не даше пло
да, вѣснѣ, облацы дожда не про
пиша, солнце горѣетъ гнѣнѣмъ
своимъ творѣше; того же не мало
бѣ время, въ той же спорѣ вѣснѣ
ли людѣе стѣюще; съвѣрѣе рыкахъ,
скоти скорѣхъ, и закономъ пра
ва и зсѣхѣше, древеса и вѣснѣи о
воцѣ плода своего не дахъ. бѣ
даже сѣа и терпѣнѣе вѣснѣхъ быти.
Въ то сѣхъ, во блгочестивое са
модержавіе великаго гдѣа црѣа и
великаго кнѣза алуѣа михѣиловнѣа.
вѣснѣа великіа и малыа и бѣлаа ру
ссіи

15
русскіи самодержца. жители же вѣн
града гаромавлѣа, видѣвше бѣдѣ сѣе
малѣу терпимѣю, и познавше
напопѣхъ вредѣ свой вѣснѣа и сѣхъ
сна; погѣмъ прибѣгоша ко вѣснѣхъ
хрѣстіанъ вѣснѣнице, ко прѣсѣтѣнѣ
авѣ и бѣтѣ, и во обитѣль сѣа чѣ
стнѣа толкѣю прѣидоша, и прѣа
чюдотворнымъ образомъ поа
молишѣа со слѣзѣми, неvozврат
нѣу надеждѣ на нѣю и мѣщѣ;
оумолиша же на по и гдѣмена о
битѣли поа, и иерѣмоу монахѣвѣ;
да чѣтно потщѣтѣа принѣсти поа
образъ бѣомѣре даграда. еже и со
твориша о поа поа молѣнѣю
вѣснѣхъ вѣснѣу прѣемѣющѣ, сѣа
же

Егда же неюша тѣи Оуба чини
спѣніемъ молебнымъ, имиренно =
Оуба града хромавша, бысть же
тогда свѣтло и слава: Егда же
внеленъ бывшъ во градъ, и тогда гол
нце сокрываше лѣтъ свои, облацы
дождь даша доволень, земля же
оумажилъ, деревья и плоды и зра
сташа плоды свои, права и жита
и зрасташа: дождевнаго же кро
пленія бысть, при днѣ и три но
чи. Семь же всталахъ людѣ, свѣ
ри и грахъ, снѣги и махъ: о семъ
велию поспѣнію бѣ Оубовицы
чрезъ Оуба свѣтъ чини давши,
и предивное то чудотвореніе зра
ще, вси оудивлахъ семъ. како

16
тѣе премененіе сотвориша: но на тѣ
свидѣтельство еже лѣтъ чини
тѣи Оуба во градъ приносима да
же и до нѣтъ, и тѣи вѣи пворахъ пре
свѣтло торжествѣ свѣдѣнъ:
Незакрѣтоже и мать быти и вра
говъ. гавлаючихъ, и на тѣи мѣ
ста востигающа иже небысть. Егда
попѣніемъ самаго бѣ и мѣре егѣ,
Загрѣхъ тѣхъ враговъ, хотѣ О
ближити и наказати. о семъ и гѣ
менъ и мѣна Оуби тѣи. и
гѣ незнахъ, гѣже тѣ враги внѣи
пворахъ въ чинѣ цркви вѣщи хо
тахъ многѣи щенныя покраити,
но тѣхъ тѣи, аpace рѣи вра
говъ бжѣихъ, сила бжѣи напѣа;

и тѣхъ ослѣпѣи, быша слѣпѣи тѣломъ,
а паче дѣломъ, невидѣвше гдѣ покрѣ-
денными вѣщми изыти; нагаша же на
единомъ мѣстѣ вопити; и тѣ свою
бѣду повѣдати, приведены же быша
тѣи койгѣмѣнѣ, иже имъ шло
вопрошеніи бывшымъ, кою виною
свѣтъ очный оны лишися, тѣи же
все по подробнѣ указаша, а шло
грѣшеніи томъ прощеніа просяще
и маже свое старѣишина сумесѣ
повѣда, и тѣмѣнъ того наизавѣ
довольно; да бы оны и прочіа тѣи
шестиліа шло тогѣ сла, во вѣки;
о ни же по шбѣщавшаго сохранити
вѣрны, а іей свой грѣхъ вѣдѣи шбѣ
авити пшадѣ, егда же шло томъ

17.
предчюдотворнымъ Образомъ бѣ-
мѣре моліица слезни. Вида же
тѣхъ пренепорочнаа и мѣтивша
дѣла и мѣти. пѣвѣдое ихъ покаяніе
и неложное сокрѣщеніе, наизавѣ
тѣхъ здравыхъ сотвори, и очесѣ
прозрѣти дарова. Погѣмъ но и вѣ-
дахъ дарѣтъ избавленіе, гдѣкоже
и снѣмъ, Вѣдѣи змѣ. мѣжъ нѣ
кто сергій богачъ бѣ, со крѣвѣ
ты своими, пѣтившиа нарт
ихъ вохѣ, влодѣи пшѣти штра
да гароглаваа в мѣнѣрѣ пшѣи,
еже бы емѣ тамъ и молебное
бѣо мѣри пѣніе совершити, и чѣ
дотворный Образъ томъ хотѣше
лобызати, врагъ же тѣи любви

Зави

Завидаше, и ѿ тогоу егѡ хоташе
оудержати, сотвори смѣ в томъ
препачіе, егдаже бытъ погредѣ
рѣни, той, направи потопити
хоташе, и оуже вси излодѣицы
тоа во глѣбѣ рѣнѣи немалу
бывша, ѿ страха же той сергѣи
и едѣи гниѣ, Обѣтъ к бгѣ и
мѣри егѡ творахъ, и обѣтеле
погѣтити тоа ѡбѣщахъ, и
предѣлѣотворнымъ тѣмъ образѣ,
тѣи вси припачи ѡбѣсти хоташъ,
семѣже бывшъ, изыдоша ѿ стрѣхъ
рѣчныхъ здравы, помощію изагѣхъ
плѣнѣмъ крѣпкимъ тоа прегѣла
дѣи. Такоже и войное время кай
рика марка и менѣмагѡ, в полынѣи
леднѣи

18
леднѣи потопаша; и вѣгѡ ѿ
спѣдени водниа измѣрзша, ѿ пото
плѣніа избави. Ещѣже ко ѿго
бное время, в лѣто, зрѣе гаро
славла града, чѣи нѣкогѡ, и
оанна со отропо оупопающихъ.
ѿ потопленіа воднагѡ избави.
Данііе незабвенію предати, а
оумишлаго ежеи бытъ: В лѣто
зрѣе, іерей гоаннѣ, велии рѣни
глаго ѿболѣзни непрѣмаше нима
ло; тойже велии ѡгнемъ спѣжа
ше. пригѣхъ помолѣи ко обѣтели
тоагоу, и в іамоу цркви предѣхъ
дотворнымъ образѣмъ прегѣла
мѣре и дѣи, а погѣмъ пѣвше той
канѡнъ молебный, и ѿ того соѣза

прошаѣ и щѣленіа гогозѣми не
сѣмѣниш и вѣрнѣ. видаже ѿ то
и всѣхъ помощница сокрушенна
помилова, и вливаніемъ оцѣе
нныа воли, даде толѣ и щѣле
ніе вѣкорѣ. Тѣмже недѣломъ
вѣсто зрѣ, града шѣи, чїна и ме
немъ козмѣ ѿ сѣлныа болѣзни
извѣла, ни единымъ слышати —
оухомъ, тойже себѣ во обнѣтальнѣю
приведе, и молящесѣ въ сокрушеніи
сердца, и предѣлодѣлительнымъ образо
мъ и щѣленіе вѣкорѣ полѣти. По
семъ же боюа азъ и сихъ чюдесъ не
зрѣши, оузрѣвъ то гдѣи мнѣзи бѣ
хѣ мѣстїи разлиты, образы мѣст
стрѣше на чїна, кто мечи, кто огни
кто ра

19.
кто разженныа воли, и коврады, и
пѣщи, кто кипѣщу смолѣ, и елѣи же
лѣза острѣа, и рожни, колоды, ло
маніе костей, ногти желѣзныа, рѣ
ніе плѣтъ, кто вѣ водахъ потопле
ніа, и нападѣніе свѣрѣи лютихъ,
и гдѣи гдѣи гдѣи, и раздробле
ніе оудѣвъ, и иныхъ лицъ мѣченіи,
а паче и вѣи вѣи члѣвѣ, гдѣе го
товляхъ тѣмъ мѣстѣмъ слѣиши
тѣрѣнове, нерѣи, и дѣи кличѣи
но ии тѣи неѣиши и неѣиши
тѣи лютиише самого дѣивола, и
ни едина мѣи слѣиши, паче мѣ
ченіа дѣи лѣкаватѣ, еже издѣ
вѣи члѣвѣхъ вѣи магѣи тѣи. (С)
Прѣвѣиша гдѣи москѣи, зрѣ
лѣта.

лѣта, во црѣво досточуднаго оукра
иітелеа стѣхъ бжійхъ црѣвей, и по
сѣтителеа чѣнѣхъ обителей, ітро
и телеа израаѣла, всѣа русіи, и вра
гѣмъ противнымъ оумирителеа,
и во благоуітїи славоючаго, великаго
гара нашего црѣа, и великаго кнѣза
фѣдѣдора алуѣевича кнѣа великіа
и малша и бѣлша русіи самодѣжа
посѣтившаго и ію чѣнѣю обн
телеа полѣнѣю: бытъ же во вре
ма того лѣта, приведѣнъ оуѣро
ауанаіи, іу чарованіа бѣ велик
іи мѣуимый, баше же разлічны
ми глѣы томъ внѣмъ вопити,
Ово члѣнїи, Ово свѣршїи, Ово
пѣнїи Ово же того поземан

20
влааше, и пѣны тѣщае, Егѣ же нѣ
жаею великою, Едѣа можахъ при
нестїи во обителеа, аpace во црѣовѣ
привлеченъ же сѣмъ бывшѣ, и прѣ
самїи Оный чюдотворный обра
бѣо мѣре, нааша же пѣти въ то
врема лигортїю, сродники же
онѣмъ бѣа молиша и призывахъ
крѣпшѣ, и мѣре егѣ пресвѣтѣю
дѣвѣ свѣрою, несмѣнною, гото
ваа же на помощь, и ікорѣа ходѣ
таїца, пренепороѣнаа вѣтца, по
дадѣ томъ наврагїи невидимѣю
побѣдѣ, прѣа образомъ твоимъ чѣ
стїимъ, и едѣа же пренесѣша чѣнѣа
дарѣ, въ той чѣтѣ ^{изидѣ} и знесѣ бѣсѣ, и
бытъ Заравѣ, благодаривъ же штомъ
бѣа

бга богатодавца, и проглаголаа пре
блгоговѣннѣю мѣрь егѡ. и повѣ
давъ предвѣсти что прїаѣтъ чрезъ
образъ чинїи, сїи ѡбѣтованїа
мѣненїа соудѣ сѡбѣ разрѣшенїе,
Войны же оубоныя времена ѡ
того же дїавола и дѣхѡвъ егѡ
слѣхъ мѣнїи и цѣлїи ихъ.
Члнъ іоаннъ много лѣтъ тѣмъ
страждущїи ѡ того избавїа:
Отрокъ димїтрїи оцѣмъ своимъ
приведенный, ѡ того нечїицаго
дѣла мѣнїи бѣ свободїа, не
оужаюїа же и ѡгнѣмъ: тоа
поа премїраа мѣти конкїаѣти
ѡгнѣмъ, члнъ ерїнъ и менемъ
и гнѣпїи оумѣ изгнѣпленъ быти

21.
ѡзрѣ лѣта, ꙗкоже естъ ѡбѣтай
таковѣмъ бѣгати пощїю по гра
дѣ. и по полю, и ни единою хотѣ
той вѣстѣ оупїиїи, той
же бѣсть и вѣнѣ привоїи
полїи, и егда онѣмъ мѣтѣ
творѣшїа ѡ игѣмѣ и монахїю
блгодаѣ же емѣ бѣгѣмъ да
ровѣ, оумѣ, и смѣлѣ, разѣмъ,
предъ образѣ своимъ чинѣмъ пре
даѣ, и того здѣла сотвори,
той же вѣмѣ вѣратїа въ
домъ свой хвала мѣтѣ еїю,
в разѣмѣ егѡ, Конкїаѣю
же предѣмѣнїа иїа чѣдо
творенїа бжїа мѣтѣ ꙗже бѣ
тъ тако: В лѣто ѡзрѣ, члнъ
бѣ

бѣ црѣвѣющаго града могоу,
поймени леѡтїи, сїи бѣ сѣпѣ
и не видѣ свѣта, потоглаїю же
и нѣхъ знѣмыхъ себѣ, и ли кро
вныхъ, повелѣ себѣ встѣи во
окипелѣ толпѣю, слышавши
тѣмѣи многїа бываема чхѣ
їа ѡчюдотворнаго образа
бгомѣре. Егда же тѣхъ помолн
вшїа елѣ сѣброю, дѣдїа
вскортѣ и цѣлѣніе, сѣпѣтѣ бо
егѡ ѡ него далече ѡидѣ, и
свѣтъ прозрѣніа приближїа,
егда же оузрѣ чюдотворный
образъ, нача поѡи в вѣсїи сѣ
зѣи и спѣсѣти, и теѡа мѣтѣ
всѣмъ проавлѣти. Сему же
подобно

22
и второе чхѣо сѣдѣїа того же
лѣтѣ, гаролава града, дїаконъ
їоданъ ѡболѣзни главнаго ло
мѣ, и поѡи в сѣпѣтѣхъ прїидѣ, тѣа
нїемъ вѣрнѣи своимъ прїипѣи,
да прїиже оуспѣи, и сѣзѣнѣ прѣ
подающїи и спѣсѣніе чхѣсѣ
дѣи бѣи сѣ вѣнїе, чрѣзъ поѡи
чюдотворный образъ полѣи
себѣ в поѡи болѣзни и цѣлѣніе о
чесѣмъ прозрѣніе, Такоже поѡи
и сѣпѣтѣ егѡ, и чхѣа егѡ, тѣмъ же
недѣломъ ѡболѣзни оушѣи ѡдѣр
жїи, и вїи такоже вопрїїа
оу сего же неїспѣсѣмаго и спѣ
сѣнїа, мїлоїтїи егѡ болѣзнемъ сво
имъ и цѣлѣніе. Сїа же чюдїа оу
зрѣвше

оузрѣвшѣ вѣи радующиѣа велии въсѣ
ли. хвалѣѣ въздѣюще прѣвѣлію сла
ви мѡѡ бгѡ. и того бгѡмѡтри. Припо
минаюѣ и ііѣ чюдѡдѣиствіѣ дѣ
вное, іаѣже избавитѣлица наѣа: не
изречѣннѡ годѣа нынѣ. Бѣ члѣкѣ
велии многоболѣзненѣ и разслабѣ
всѣмѣ тѣломѣ своимѣ, лежѣа немѡ
лоу времѣа, и ни єдинѣѣ оудѣ єгѡ
оукрѣплѣшиѣа, а и мѡ ємѣ іѡаннѣ,
той же печѣлиѣа много ѡ той своѣ
кѣдѣ, зрѣа себѣ немогѣщаго, ни
гдѣ поспѣшити, немѡло же тѣлѣтѣх
огнемѣ и мѣашѣ, іакоже и цѣлѣ
ѡ болѣзни своѣа вѣконечныѣа на
избавленіѣ разладѣ вратѣмѣ. но ни
чтоѣже ємѣ тѣи помогаѣше, бѣсть
же

ііѣ. Вѣлѣпо, ^ѡзрѣ. августа ѡсмаго / 102 23.
днѣа. пришедѣше же єгѡ поспѣшити,
и казаѣша ємѣ тѣи дабы вѣлѣлѣ
себѣ доверѣти вѣтѣнѣю ѡбипѣлѣ
полѣкѣю, тамѣ рѣкоша много
и цѣлѣніѣ пріѣмлютъ различны
ми болѣзнями ѡдержими члѣцы,
а пачѣ и мѣртвыѣа тамѣ воіроша,
сѣѣже по іаѣшакѣ, вѣрѣ іемѣ при
ложѣ проіѣа тѣхѣ дабы наднѣмѣ
тѣи любовѣ сотвори, и допѣа
ѡбипѣли єгѡ принѣли, ємѣже—
принѣеннѣ тамѣ бывшѣ; потѣмѣ
и вѣрѣовѣ, и положѣннѣ прѣд прѣчѣ
стны ^м ѡбразѡ ^м бгѡмѡтре: сѣѣже мно
го слѣзѣ и іѡдѣашѣ, и вѣрѣнѣ мола
шиѣа. и помѡци ѡ своѣи болѣзни про
іѣше

просѣше · прїимъ же желѣмое въ корѣ
лѣіе востѣ здравъ и оукрѣпленіа, и
погемъ проглаголювъ бѣа, и бѣсѣю свою
помощницѣ · Семъ же чудотѣнію =
вѣи возрадовашася, и бѣгодаренїе то
застѣпницѣ воздаша, мы же вой
стиннѣ братїе затолнїа еѣ пре
мѣрша · чудотворенїа, вѣію ещѣ
дѣлѣ принадеѣа и трѣбно ещѣ дѣ
ло и зѣ гл҃ати начинѣе, егда тѣм
мѣа вѣнїцѣ похвалѣ ѿ словесѣхъ пѣ
нїи гоплестїи пренепорочїнѣи, и прѣ
чїстѣи дѣвѣ мрїи, и бо и самѣа не
беснѣа іако немогѣтъ еѣ восхваля
ти подобостоянїю, и невещественїи
оумѣмъ не прѣстѣаннѣми гл҃гѣ гд҃а
сакѣсѣра хвалаше, воспѣванїи же

негдѣ доволни къ похваленїю еѣ до 24.
бродѣтели бѣжтвеннѣ, мы же трѣ
шнѣ и квернѣ и плѣннѣ, кѣкѣ во
зможемъ прѣстѣю и непѣннѣю
дѣвѣ доіпѣйными величїемѣ главо
словити, еѣ вѣщше еѣ іако нѣ
шихъ дѣло іїѣ, обѣа же не погѣ ра
ди возлѣнїа, но поемнѣ лѣпо
намъ сохїерѣемъ да понхѣмїа ·
и іерѣемъ братїе: прѣдїпоѣще прѣ
чїтомѣ еѣ чудотворномѣ ѡбра
зѣ возводѣще оумѣ нашѣ, іо
бѣгоговѣнїемъ наперво ѡбразное,
и на ина іамѣю іако прѣстѣю, и
пренепорочнѣю мѣтрѣ, іако нѣнѣю
цр҃цѣ прѣдїпоѣщѣю, ѡдѣснѣю іако
своетѣ и бѣа нашѣмѣ, вѣнѣно цр҃твїи,
в рїзѣ

позлащенны, оубо и прѣкраше
ннх рцѣмъ и глѣмъ, вохваля наше
гво оумъ слово, но ѿ бѣа архангѣло
таврѣломъ, сѣи принеженна цѣло
ваніа бѣо отроковице. радѣиа гѣжѣ
мріе полнаа бѣгодѣти. радѣиа че
ловѣческѣмъ вѣрнаго рода вѣнчѣе,
радѣиа оцѣмъ и пррокамъ похвалѣ,
радѣиа апѣломъ слава и мѣченикѣмъ
краюта. радѣиа іерархѣмъ оукрашеніе
преизрадоу, радѣиа, пѣтѣнножице
лей пѣніе, и жѣнѣмъ бѣгочестивѣмъ похвало,
радѣиа дѣтвенникѣмъ краюта, и вѣт
стѣмъ вѣнчѣе, радѣиа ісѣно вѣрныхъ,
и мирѣ спасаемы. радѣиа тихое при
станнице, и ѿбѣреваемѣмъ іовободѣтѣлицѣ,
радѣиа бѣдѣтвѣющимъ в напѣтѣхъ по
мо

помощнице и вѣтѣхъ и збавленіе, ра²⁵
достъ же тѣи приносимъ престѣа,
и ѿ вѣтѣхъ мѣрѣа твоего, гѣже іо
дѣала єи чрѣзъ образъ чѣтѣный, ра
дѣиа ісѣле огненный вѣдержите
ла. радѣиа моѣмъ войтинѣмъ пре
водѣи ѿ смѣрти ісѣживотѣмъ пою
щѣмъ тѣа. радѣиа ісѣтѣло незаходи
мое. радѣиа прѣсвѣтлое сѣнце воісѣ
вшѣа. радѣиа жѣзѣ ісѣаростѣи
мѣти бѣа вышнѣмъ. радѣиа жѣзѣ
ісѣиісѣвенный. радѣиа похвало
архѣерѣомъ православнѣмъ. радѣиа,
сѣло пространное, и мѣісѣ ісѣеніа.
и херѣвѣмъ прѣвоиходащѣе. радѣи
а вѣнепорочнаа вѣтѣхъ црѣи бѣа.
Радѣиа мѣісѣ оісѣеніа славы. ра
дѣиа

Защитѣніе. Радѣица дѣво ѿ слѣхъ
избавленіе. Радѣица мѣти ѿ вра
гѣвъ свободженіе. Радѣица чѣла
ѿ оузы вѣчныхъ разрѣшеніе. Радѣ
ица оубошвенная трапѣзо, и хлѣбъ
животный. Радѣица пище манно
пріемлющая, и вѣтъмъ подающая.
Радѣица дѣлющѣ кормилѣнице, и
жаждущимъ питѣлѣнице. Радѣица
землѣ ѿбѣтованіа, и ниво гобзова
ніа. Радѣица нищихъ наитикущая.
Радѣица, обитѣль твою чѣпнѣю ра
спрогтранившая. Радѣица свѣто
спію иудержимыхъ наказаніе. Ра
дѣица вѣаки потребъ изобиліе.
Радѣица оуповающимъ нѣта и
збавленіе, Радѣица ѿ гадѣиныхъ во

и зима

27.
войзнимающая. Радѣица враги по
грамившая. Радѣица немѣдрѣа на
казѣиющая. Радѣица неправедныхъ
ѿ блѣтающая. Радѣица глѣхѣмъ глѣ
хи ѿ верзающая. Радѣица главнѣ
болѣзнемъ вратеваніе. Радѣица,
низпаденіе бѣгѣмъ. Радѣица тѣхъ
гѣзва и мѣченіе. Радѣица прогонѣ
вшая дѣхи лѣнавыа. Радѣица хрѣсти
анъ ѿ тѣхъ избавляющая. Радѣица
ѿ краденнѣа, оумомъ исправляющая
Радѣица просвѣщеніе во тѣмъ свѣтъ,
Радѣица, свѣпымъ подающая зрѣніе
Радѣица вратеваніе болащѣмъ. Радѣица
и спривленіе члѣпѣвъ. Радѣица кѣтъ
хрѣтіанъ прѣбѣжище и спавеніе —
дѣшъ нашихъ, кѣиѣже нѣнѣи црѣ,

црцѣ, и преобразо^м еѣ стѣмъ,
православный родъ хртіанскій.
возведи^{те} оу^мѣ^м вашу гонимы^м, и
сердца совоздыханіи, оумилнѣ^м про
сѣ^м и исполненіи вѣ^м вашихъ
требованій, кнѣ^м проливайте те^м
плѣ^м ваша маткѣ, людѣ^м печал
ніи, болнѣ^м и сирѣ^м, вдовицѣ^м и
нищѣ^м, богати^м, рабѣ^м и господѣ^м.
со краше^мно же дарѣ^м, и вѣ^м пра
вославніи хртіане, ко вѣ^м —
свои^м нѣ^мдахъ, дерзнове^мно, и
надежно вѣ^м приѣ^майте кнѣ^м
ѣ^м она поговѣ^мвати глѣ^м
и готова^м е^м, ѣ^м мѣ^м мило
сердѣ^м, ѣ^м и источникъ^м б^м,
ѣ^м морѣ^м щедрѣ^м и мило^м,
она

28.
питаетъ, грѣ^м о^мкѣ^м, про
цѣ^м, подѣ^м, па^м и
справлѣ^м, и вѣ^м. наша немощи
любезно пріѣ^м, она е^м стѣ^м
на и приѣ^м хртіанамъ стѣ^м
на е^м ѣ^м и драгѣ^м
каменіи, б^м добродѣ^м
составленнаѣ, стѣ^м е^м и о^м
рженіе^м вѣ^м б^м почи
тающымъ ю, б^м вели
чающымъ ю, любезнѣ^м подражаю
щѣ^м и приѣ^м мо^м
ей. ѣ^м е^м прогоняю
тѣ^м. вразѣ^м глѣ^м,
тѣ^м ѣ^м и злѣ^м
ѣ^м нѣ^м стѣ^м и за^м

бжїи гнѣвъ на насъ движимыи —
оутолаетъ, ѿбѣдъ избавляетъ
насъ ѿ смерти, не точїю време
ница, но и вѣчна сохрываетъ,
она єсть столпъ и оутверженїе,
столпъ высочайшїй, за вознесенїе
оумъ кнєи, за презрѣнїе земныхъ
столпъ крѣпости ѿ лица вражїа.
столпъ и прибежище єсть воємъ,
принемъ же ѿ врагъ защищаются
— кто бо кїемъ когда столпъ прибѣ
гаа сохранныя пребываетъ, во и
стинныхъ вѣхъ вѣрныхъ насъ непре
дастъ врагѹмъ на помянїе, столпъ
немощныи мѣти мѣрдїа. Кїемъ стол
пъ пречїстѣ всїи прибѣгаемъ и
бжїю матрь помощницѹ въ подобїе

29.
призываемъ ко вѣдѣнїю нѣждахъ
нашихъ: Кнєи, дѣвы притекайте,
те, и бо єсть похвала дѣтва
вашегѹ, жєны притекайте, ꙗко
она єсть жена неискѹбратная,
вдовы притекайте, ꙗко она єсть
зерцало житїа добродѣтели,
сѣеницы притекайте, ꙗко она ви
дѣ гна своегѹ и бѣга нашегѹ, на кре
стѣ пожертва, и вжертво за вѣсь
мїръ принесенная, монашескѹю
ци прибѣгайте, ꙗко она єсть ва
шегѹ закона мїръ ѿверженїе чѹое,
и помянїю, хранительница, да при
бѣгаютъ же кнєи црїе и црцы, за не
она єсть црца нбїе и земли, да при
бѣгаю кнєи спїли, ꙗко та єсть похва
ла

ла и оукрашеніе ихъ. да прибѣгаю
кнѣи кнзи и бояре. Она естъ
пѣхъ вразумительница, пѣхъ и гла
ва, прибѣгайте ходожицы, и вси
живѣи православній хртіане,
всѣхъ гана и чина, людіе вѣна
и возраста, воздѣюще оуеса и срца
и рѣцѣ ваши, копрестѣи бжїи
мтри. и оумилнѣ возопіемъ, **С**
лнце наше избранное, преславо
венная дѣво мріе, прогвѣти тмѣхъ
бторазмѣа свѣта, ты еси стѣна
іакѣ оустро, добра іакѣ лѣна избра
нна, іакѣ солнце. **С** предивная
и превеликая, предивнаго и превели
каго бга мти. дай машн зрѣти свѣ
ше, мативными зѣницами на сми
реніе наше, изсавлажи насъ въ всѣхъ
нихъ бѣдъ и скорбей, оутолажи гнѣ
црѣ нбнаго, ты еси погѣ мти,

30
въ вращаи стремленіе нечестивы,
въ православногѣ русскій скаго цртва,
да твоимъ заступленіемъ въ всѣхъ
бѣдъ дшѣвныхъ и тѣлесныхъ храними
вси поживемъ, бгѣ и тебѣ вѣце
оугодное въ злобѣ и вобождаша, в ро
бодѣтпехъ и вобогатившеся, принеи
и прейдемъ въ покой, **С** итѣно непо
бѣдимаа сохрани насъ **С** столпе
превысокіи призри на ны, **С** столпе
крѣпкій прїими ны, **С** столпе во
иждѣнныи, защити ны въ вратѣхъ вѣри
мыхъ, дай по дѣтвоу благопробіе,
прибѣгаемъ бже дѣво, мѣтѣхъ нашихъ
непрѣзри. въ бѣдѣхъ и зѣнахъ насъ, едн
на чѣта и благоговѣнная, ты еси
область мѣленый защитеніе и пою
біе намъ бгомъ данныи прѣчѣта

и прѣблгоуловѣннаа дѣо мріе, и твоѣ
оуразъ чпнѣи гавлаѣмѣи на во
звѣстѣ, нѣтъ намъ дара, да тѣмъ
скѣтиши намъ внощѣ грѣховъ
нѣтъ гакъ лѣна, да не заблѣдимъ в
пѣтинѣ погибѣли вѣнѣа; напои
докъ же проимъ вѣи рѣдѣи и покла
наѣмѣа оуразъ твоемъ іѣомъ іо
сѣзѣми, и глѣмъ: ѿ вѣмѣмѣмѣа
гѣжѣ влѣще бѣе, вѣтѣхъ хрѣтіанъ іѣо
раа помощница и заступница; бѣ
ди гѣпѣаа молиѣвенница и хода
таица іѣ снѣ своемъ и бѣа наше
мъ; ѿблговѣрныхъ гѣртѣхъ нашѣхъ
црѣхъ, и ѿблговѣрныхъ црѣцахъ,
и ѿблгородныхъ црѣвѣтѣхъ и црѣвѣа,
оумоли и мѣ оу вѣщѣдрѣа дѣни
цы ѣтѣ мирное црѣкованіе, здра
вѣе долготѣпное дѣшевное іѣаіеніе.

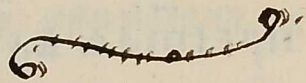
31.
желѣемагѣ блгодѣнствіа, побѣдѣхъ напро
тивѣныа и ноплемѣнники дѣрѣа бѣдѣи
мѣлогѣмѣа, ходѣтайце, ѿгѣтѣишѣмъ
папріархе вѣеа рѣсѣи, ѿпрѣосѣенныхъ
мѣтрополитѣхъ архіѣписѣхъ іѣписѣхъ,
гакъ да подаѣтѣа и мѣ здраво цѣло
чѣстѣишѣ право правѣти слово своеа
и іѣинѣи; моли вѣщѣдраго бѣа, ѿпрѣ
подобныхъ архимандріѣахъ и и гѣмѣна,
ѿсѣенно монаѣхъ, и ѿ вѣтѣхъ мона
шествѣющихъ, гакъ да вѣа іѣаіѣтѣ
и помѣлѣетѣ, твоегѣ рѣдѣи ходѣтай
ства, іѣаа іѣаіѣи ѿбѣдѣхъ прѣіѣаа
вѣтѣе бѣе вѣа рабѣи своеа блгодѣнствіа
болаѣра, вѣаможи, и вѣе хрѣтолюбѣвое
воинство и вѣа правоіѣвѣныа хрѣті
анѣи, оупроіѣи гѣжѣ и ѿгѣмъ, да подо
воіѣной и вѣременной жѣзні, вѣедѣтѣ
наіѣ

нагъ вѣхъ во црѣкѣ своѣ нѣное оумо-
лаиже гна твогю. и бѣа нашегю, гни
да црѣво сїе тебе вѣрнѣ почитающе
оутвердѣтъ и разширѣтъ грады, и оу-
крѣпѣтъ ієла и оумножи нѣвы, оугобзи
домы и гѣмна и исполнитъ, и вѣа бѣа
дарѣтъ, да тѣмъ свободныи житѣи
скнхъ и злишнихъ печалѣи іѣца, глѣ
вимъ почитаемъ, прѣстѣное и великолѣ-
поѣ и ма, бѣа во трѣцѣ іѣтѣи глѣви
магю оца, и гна, и іѣгю дѣа, и

твоѣ прѣстѣа дѣо, веліе за-
спѣленіе и милостѣ
вѣско нечныа вѣи
дмѣнь :

32
Всемъ же проповѣдѣю изъ недоуѣнныи
рѣкъ твои михаилъ, величїе твоѣ
на мнѣ іѣтворшегю, величїю и славою
тѣа бѣо оустроковїце, проглавию нечре-
ченное и непомѣнимое бѣгодѣроуіе
твоѣ, пѣнословлю и воипѣваю величїи
шѣю матѣ твою, юже ми подала єси,
вѣлѣто, зрѣи. вѣ црѣкѣ бѣгочетивыа 1670
державы, великагю и нагопротївныхъ
побѣдитѣла, глѣа црѣа и великагю кнѣза
дѣмѣа михаїловича, вѣа величїа
и малыа и бѣлаа рѣиїа гомодѣржца,
бывшѣ ми ю недѣга тѣла могю, при-
клячѣннаа на іѣмомъ лицѣ іѣтрѣ
плѣнїю немало, вѣподобїе оуѣ назва-
ннѣи, вѣтоже ми времѣа бѣше лѣтѣ
сѣдмѣ, вѣдѣвшѣ же пѣа мою болѣзнь,

вѣхъ бо единыхъ нощь неѣтъ налицѣхъ
моимъ ни малыхъ стрѣлъ, ни глазоу
ни лицевъ поврежденій, но ктому еще
и имѣю заражѣе, азъ же грѣшникъ, не
имамъ что воздати воздати, но что
имѣю чиню сїе мое малое поздравле
ніе, радѣніе, пѣла моего врачеваніе
и дѣло мое и паиеніе, радѣніе нехѣтъ
болѣзни моеѣ игнавшая. радѣніе
привѣщеніе мое и изсавленіе, ра
дѣніе помощь мою и твердое
привѣщеніе, радѣніе пропо
вѣдати пѣла набуившая.
радѣніе не вѣсто не
невѣстнаа ;



ПОСЛѢДОВАНІЕ МОЛѢБНА :

Заблаговѣстѣ . Іерей ѿблгвѣнъ вѣ
дшнъ , Нѣчнѣе . Блгвѣнъ бѣхъ нашъ .
Аминъ . Слава тебѣ бже нашъ :
слава тебѣ . Црю нбнй : Грѣшнѣи по ѡтѣ
нашъ , Гдѣ помилѣи , **Кі .** Слава , і нѣнѣ :
Прїиди те поклонимъ , Г . и ѿломи , рѣв .
Гдѣ оуслыши мѣтѣхъ мою . Слава і нѣнѣ
Аминѣа , Г . **Вниди же** тѣмѣхъ канри
предрѣннаа соудимѣхъ . Іерей тайнѣ
тѣмѣхъ моимѣхъ сїю ѿсѣбѣ

Помилѣи мѣ бже , помилѣи мѣ , и ѿгрѣ
хѣхъ моихъ ѿчисти мѣ : согрѣшихъ бо
и беззаконноѣ предъ тобою , зрѣнїемъ , слѣ
шанїемъ , ѿбонанїемъ , вѣбїомъ , ѿсѣзанїемъ
пѣмыслю и мѣхѣ , пѣтеже дѣломъ и похотѣ
нїемъ , ѿнихъже каага и пѣбѣ вѣрѣцѣ сокрѣ
шенно и повѣдаа , смиреннѣ молю ,

прости ми и ѿпѣти: и даждь ми го-
дерзновеніемъ моѣмъ непорочно
прострѣти истребѣти врагѣ твоѣмъ,
и микъ: оуслыши ма гдѣи о немъ же про-
шѣа, и да не грѣхѣвъ моихъ ради во-
збраниши ми бѣги гдѣи твоѣмъ
дѣа, и возвращаѣа тѣбѣ: но призи-
мливши на раба твоего, и оуслы-
ши вѣдѣи тѣи, твоего еси, еже ми-
ловати, и спастити насъ бже нашъ, и те-
бѣ слава возсылаемъ оцѣ, и снѣ, и
спомѣ дѣхъ, ннѣ и прѣи и во вѣки вѣ-
шѣмъ, аминь; **Таже гдѣи іерей и**
ли діаконъ епифанію снѣ ѿ болно
миромъ гдѣ помолима.

О гвѣшнѣмъ мѣрѣ, и спасеніи дѣшъ нашѣ
гдѣ помолима. **Ѿ** мѣрѣ вѣгѣ мира,
благостояніи стѣхъ бжѣихъ цркви

и соединеніи вѣхъ гдѣ помолима:

Ѿ рабѣ бжѣи, и микъ: и ѿ еже простити
ѣмъ всякое прегрѣшеніе волюе и неволю-
ное, и мливъ быти ѣмъ, гдѣ помолима.
Ѿ еже вѣнорѣ гдѣи іотинѣа отпроса
хананейнѣа дѣрѣ и петровѣа пѣдѣ, мо-
вомъ снѣи своеа мливши и сѣлѣти,
и ѿ оура болѣзни воздѣи гдѣи ѣмъ,
гдѣ помолима.

Ѿ еже гдѣи и носѣа рабабленнаго мо-
вомъ бжѣеннаго своеа бѣги, екобо
ѿ оура болѣзни воздѣи гдѣи, и здрѣ-
ва сотворити гдѣ помолима.

Ѿ еже не презрѣти прилѣжнаа молѣніа
раба своего, но мливши оуслышати, и
помилovati ѣмъ, и здрѣвіе ѣмъ пода-
ти гдѣ помолима.

Ѿ еже постѣити и гдѣ постѣеніемъ

стагъ своихъ дѣхъ. и ищѣхъ вѣкъ
недѣгъ. и вѣкъ болю въ нѣмъ гнѣ
завѣдуюса, славы ради имени своего
гдѣ помолимся.

Шеже мѣтливъ, ꙗкоже хананейскъ оушъ
шахъ глѣзъ мѣленіа насъ недогнѣныхъ
рабѣвъ свой, кнемъ вопіющихъ: и ꙗкоже
тоа дѣрѣ помилувати, и ищѣхъ бо
наго раба своего. и мѣ: гдѣ помолимся.

Защѣпъ, спай, помилъ и сохрани
раба твоего. и мѣ. и насъ своею благо
дѣтїю. **Престѣю престѣю престѣю**

Возглаголю: гдѣ подобѣе тебѣ вѣкъ слава.

и дѣе пою. Бѣзъ гдѣ мѣтливъ на

гдѣ дѣ. спай. и щѣхъ ма гдѣ гдѣ
смапошѣхъ кѣтѣи моа, и дѣ моа ма
песа ста. **Тропарь. гдѣ поюже**

Скорый въ заплѣнѣи единъ сый хрѣ

скорое свѣше покажи посѣщеніе, истраждѣ 26
щемъ рабѣ твоемъ: и избави ѿ недѣгъ,
и лютей болюней: и воздвигни во еже пѣ
ти и славити тѣ, мѣтками бѣи, еди
не чѣколюбѣ. **Слава:**

Призри мѣтливъ гдѣ мѣтливъ твоемъ
окомъ. насмирѣнное наше моленіе, и
не презрѣвъ ѣ, чѣколюбѣ, посѣпъ болю
знѣю ѿбдержимагъ раба твоего, нами
нынѣ кѣтебѣ припадающаго, и снѣю
твоего благогдѣи воздвигни ѣго, мо
литками бѣи, едины чѣколюбѣ. **и нѣ:**

Моленіе теплое, и ищѣна неѣборима,
мѣти ищѣниче, мѣрови прибѣжице,
прибѣжно вопіети: бѣе вѣче предварѣ,
и ѿбѣзъ и болюней избави раба твоего
едина вѣкорѣ предѣтѣмѣтѣюща;
пою. ѿло. и. Помилъ ма бѣе,
дѣе поючѣ, и ли гдѣ іерѣи чѣе

Івановъ іеи Гл. Г. пѣнь і ірмо

Прѣблѣемое море жезло древле. и на
прѣиде г҃ако попхитыни. и кр҃тособразно
г҃авѣ прѣготовлае ~~дѣзи~~ г҃ако р҃ади пох
вохвалѣніи тѣмъ бг҃ъ нашѣмъ. г҃ако
проглавѣна. Спѣхъ

Гдѣ днѣ іроітію твою іваніши
менѣ. ни жѣ гнѣво твои на каже менѣ

Въ дѣнь пегали, нашедшиа нѣны, и събѣтѣ сѣ
припадающе, твоѣа мѣти просимъ ;
ѡблегчи болѣзнь раба твоегѡ, рцы и
намъ ѡтѣхъ и соотннхъ : и дѣи сѣзравъ
ѣсть ѡтрокъ твой . **Стихъ** :

Помилѣма гдѣ, гдѣ немоуеиъ єѣмь.

Молбы и моленія приносяще. с возды
хашемъ и вѣрою к тебѣ вопіемъ, не
бжій помилуй нас. и воздвигни
одрѣ лежащаго. ꙗкоже раба твоя

ГО ГЛОВОМЪ, РЕКІИ : ВОЗМІ ОДРЪ ТВОЙ, 27.
И ѿ ПІЩАЮЩИХЪ ГРѢИ ТВОИ. СЛОВА

ТВОЕГІУ ХРІСТІ ОБРАЗА ПОДОБІЮ КЛАНЯ
ЮЩЕСЯ, ІСТІУ ВЪРОЮ ЛЮБЗДѢМЪ, И БОЛА
ЩЕМЪ ЗДРАВІА ПРОСИМЪ, ПОДРАЖАЮЩЕ
КРОВОТОЧИВЪЮ, ГДѢЖЕ ВОСКРѢЛІТО РІ
ТВОИХЪ ПРИКОСНѢВШИНА, И ЦѢЛЕНІЕ
НЕДЪГА ПРИАЛА ЄСТЬ. ІНШІѦ:

Преутѣа гпжѣ бцѣ, вѣмъ извѣстнаа
помощнице, не презри насъ ^{клуби} припадающіи,
но моли гдѣхъ блгга гда свогю, и бса
нашего, подати здравіе болящемоу,
да та гнами прославляетъ.

ПѢСНЬ · Г · ГРМОГЬ ·
Иже ѿ небѣшихъ вѣа, приведый, слово
создаемаа, совершаемаа дѣломъ
вѣдѣющаго вышнѣа, вѣлюбви твоѣ
оутѣвѣдай мене. Спѣхъ

Исцѣли мѧ гдѣи гдѣи (мѧ по шд
(мѧ

ГЕРІЙ ЖЕ ГЛЕТЬ: КОЗЛАМЪ: ГЛАКОУ ПІ ЄІ
 І СПОУТНИКЪ І ЦУПЛЕНІЙ. І БЛГІХЪ ПОДЪПІЕЛЪ
 ХРІСТЕ БЖЕ НАШЪ. І ТБѢ СЛАВЪ ВОСЫЛАЄ
 ГОБЕЗНАЧАЛНЫ ТВОИМЪ ОЦЕМЪ. І ПРІТІМЪ
 І БЛГІМЪ, І ЖИВОТВОРАЩІ ТВОИМЪ

дхонъ, нѣтъ і прѣно и вѣбѣни вѣнѣвъ. **Аминь.**

Сѣраленъ: Гласъ . ѿ .

Глаголюще древо възвигашъ єси Петровѣ тѣшѣ,
и спашъ єси раба блженнаго ногима на одрѣ,
тако и нѣтъ, постыи болашаго раба твое
го мѣстиве: ты бо єдинъ єси понесши не
дѣги рода нашего, и тебе єдинаго ісѣ
мы терпѣливаго и милосердаго, и мило
стиваго врага дхшъ и тѣлѣхъ хрѣа бѣ
нашего, наводяшаго недѣги, и паки вѣста
влающаго, и подающаго прощеніе пающа
и огрѣшеніихъ, єдине милосердїе мѣстиве. **СЛАВА . ГЛАЗ**

Азъ грѣшникъ плачуща на одрѣ моемъ лежа,
прощеніе просиждь хрѣе бже, грѣхѣмъ моимъ
гже и юности моеа ісѣворишъ, и ѿ болѣзни
ма възвигни, да славаю тѣ єдинаго вѣсми
лостиваго дхшъ и тѣлѣхъ врага. **І нѣтъ**

Оумирающа вѣще, и възвигни ма тѣ одрѣ
болѣзненнаго, крѣпость бо моа во мѣ
изнеможе, и весь нечелнїемъ и держи

єимъ: мѣти бже прѣтѣа ищѣли ма недѣбюща
го люте, ти бо єси помощница хрѣианамъ. 39.

Пѣнь . ѿ . Ірмогъ:

Положилъ єси кнѣмъ тѣвѣрдыю любовь гди,
єдинороднаго бо твоего іа, зѣни на смѣрть
далъ єси. тѣмже ти зовеми блгодараще: ма
ва силъ твоихъ гди. **Стихъ:**

Спашъ ма ради милости твоеа.

Тѣбѣ творче молима, всѣ грѣхи раба твое
го проісти, нехоиши бо смѣрти грѣшнаго:
и ѿ живи и оуздрави єго болѣзньющаго, да
воітавъ послѣжитъ ти, и повѣда іа ми
твою блгодарѣть. **Стихъ:**

Глаголюще нѣтъ вѣмѣрти поминѣи тѣбѣ, во
дѣже кто и повѣстѣа тѣбѣ.

Оуже и члвчннато лютымъ недѣтомъ, и кѣмѣ
рѣти приближившагоа, возврати хрѣе
наживѣтъ, и даждь плачущымъ оупѣ
шеніе, да вѣи проглавлѣмъ твоа іа
чюдеса. **СЛАВА**

Слѣзы манассины, иже въспоманъ покаяніе. и
дрово и повѣданіе прїимъ въ корѣ ихъ
спасъ єи: и наша мѣтвы нынѣ прїимъ
блгоуде гдѣ: и подаждь Здравіе боляще
мѣ, ѿ немже тѣ молимъ. **І нѣ:**

Подаждь намъ твою лѣтъ гдѣ, вѣда на
тѣмъ надѣющимся: и испроси Здравіе боля
щемъ, вратѣни твоей рѣцѣ, съ прѣтею
ще кохрѣмъ бгѣ проспирающимъ.

Пѣнь 6. Грмоу.

Наземай невидимый іакила єи, и тѣло
вѣишмъ волею южнхъ єи неистижимый
и ктѣмъ оутреннююще, воспѣваемъ тѣмъ
человѣколюбче. **Стихъ:**

Оутрѣдиха въздыханіемъ моимъ.

Дщерь іаировъ оуже оумершю, іакѡ бгѣ
ѡживилъ єи; и нѣт възвѣдъ хрѣте бже
ѡвратъ імертнхъ болящаго, тѣмъ бо єи
всѣмъ пѣтъ живопа. **Стихъ:**

Измышю навѣсь ноць доже мое слезѣ
ми моими поитѣлю мою ѡмѣтѣ.

40
Сына вдовица ѡживъ ііе, тоа слезы пре
ложилъ єи на радость; и нѣт спаси негдѣ
гомъ тѣлющаго раба твоего. дай наша
скорѣ и болѣзнь, на радость прїидетъ. **Слава:**

Огненная болѣзнь и нога хрѣте тѣмъ не
прѣвой прикосновеніемъ твоемъ рѣши
и сѣлѣ: и нынѣ тѣмъ же вѣишмъ твоа
дѣица. да возстаѣтъ болящаго ра
ба твоего, да возставъ іакоже и єи
послажитъ тебѣ. **І нынѣ:**

Вскорби єще грѣшнѣи, и неимѣе кѣмъ
дерзновеніа, ктѣмъ прѣтѣмъ бгѣмъ
вопіемъ, моли снѣ твоего подати бо
лящемъ Здравіе дѣшевноеже и тѣлѣсное.

Пѣнь 5. Грмоу.

Безна помянаа грѣхѡвъ ѡбыде ма
и и гжедѣтъ дхъ мой: но прѣтѣмъ вѣи
высокою твоею мышцѣ іакѡ Петра ма
оуправителю спаси. **Стихъ:**

Смѣтѣа ѡ іаирѣи ѡко мое.

Безднѣ мѣти и мѣай хрѣте бже

внѣши моленіе рабѣвъ твоѣхъ, и ꙗкоже прѣ-
пrome тавѣхъ воспріемъ єи, иже и
нѣ въ болѣзни лежащаго воздвигни,
послашавъ церковныя моливінники.

Стихъ: ѿбѣтши во вѣкѣхъ вразѣ моихъ.

Врачю душъ и плѣтъ нашихъ, понесый не-
дѣги вѣгѣ мѣра хрѣсте, єнеа петромъ и
сцѣливыи, и євпѣха павломъ воспріемъ
и нѣ болащаго и цѣли, іѣхъ апѣлъ
моливами. **Слава:**

Преложы хрѣсте на радость рыданіе, ѿ неа-
жномъ нѣнѣ скорѣщихъ: да твою по-
лѣтивше мѣть, внидемъ в домъ твоѣхъ го-
ѿбѣтованными дары, славаще тебѣ го-
оцѣмъ и дѣломъ во единомъ іѣсествѣ не-
раздѣльнаго бѣа. **Інѣнѣ.**

Пріидите єѿ дрѣзи, припадѣмъ іѣбжїе
мѣри, ꙗко и мѣть власть неа-
жна и іѣблѣти єѿ безмѣздиномъ
въ кѣпѣ, дѣховныи, помазѣюще мѣтѣхъ

іѿвоихъ

іѿвоихъ бѣгпріемныхъ єлѣомъ. **Поємѣже**

дѣе іѣрѣи или дѣаконъ. Глѣтъ. Єктенію:

Паки и паки: **Замѣни** спай, и прѣта:

Козгѣ: **Глѣ** иѿ пѣ єи црѣ мѣра, бѣгѣтѣ
бѣа пѣина, и мѣти и іѣоіини, и іѣпѣ дѣа
нашимъ, и мѣетъ слава во, и прѣта.

дѣеже пою или тѣхъ ко: Глѣтъ. в.

На одрѣ болѣзни лежащаго, и смѣртного
ракою оуѣзвлѣннаго, ꙗкоже дрѣвле въ-
двигѣ єи іѣе петровъ тѣхъ, и ꙗко
же разслабленнаго на одрѣ носимаго,
и нѣ мѣрае поѣтѣи, и іѣцѣли, тѣ бо
єдинъ єи болѣзни и недѣги раба на-
шегѣ понесый. и вѣа мѣгѣи, ꙗко мѣого
мѣтѣхъ. **Тѣже іѣрѣи. или дѣаконъ**

Глѣтъ: **Конемъ. іѣрѣи мѣрѣ** вѣтѣ
лине и дѣхови тѣвоємъ. **Прѣ. Глѣтъ. в.**

и цѣли ма гѣи, ꙗко мѣаѣоша іѣгѣи моѣ
и дѣа моѣ мѣтѣа єѣлѣ. **Стихъ:**

По мѣлѣи ма гѣи ꙗко немоѣенъ єи.

Гдѣ помолѣмѣ. **Г**дѣ помѣхѣ. **С**щѣ
Гдѣ гдѣ еси бже ншъ. и на гдѣхъ по
чишаши и тебѣ слава бо. и прѣдъ.

Вѣкое дѣханіе дѣхавашѣ гдѣ. **С**щѣхъ
Гдѣхѣте бже во гдѣхъ егѣ. **Д**ѣлѣхъ
И ѡ подобіи нѣмъ слышанію гдѣ
гѣ еуліа. **С**щѣ гдѣ гдѣ еуліа —
чтѣніе. **С**лава тебѣ гдѣ. слава тебѣ.
Дѣлѣхъ: **В**онмѣхъ. **И** ерѣи же чѣхъ
Аще мѣхѣнїи полъ есѣ болнѣи.
Еуліе сѣ. **А**ще вѣрѣи, на прѣолѣ.
Аще же вѣомъ наглавою болнѣго
Глава. **А**. **З**а. **С**щѣ. **Г**дѣ. **И**тѣи црѣвѣ мѣхъ.
Во время оно: бѣ итѣи црѣвѣ мѣхъ.
егоже гдѣ болѣше вѣпернаѣмѣ. сѣи
слышавъ. гдѣхъ гдѣхъ прѣдѣ ѡ гдѣхъ
вѣ гдѣхъ, и иѣе кнѣмъ, и молѣше
егѣ дѣ гдѣхъ, и иѣцѣхъ гдѣ
егѣ, хотѣше бо оумрѣти, рече

42
оубо гдѣхъ кнѣмъ; **А**ще знаменїи и чѣхъ
не видѣте, неимате вѣрѣвати. **Г**дѣ кнѣмъ
црѣвѣ мѣхъ; **Г**дѣ гдѣхъ прѣдѣ дѣхъ неѣ
мрѣхъ опрѣи моѣ. **Г**дѣ еѣхъ гдѣхъ: и гдѣ гдѣхъ
гдѣхъ жѣхъ есѣ, и вѣрѣи чѣхъ словесѣи
еѣхъ рече еѣхъ гдѣхъ, и иѣдѣше, **А**кѣхъ вѣхъ
дѣхъ еѣхъ, гѣ рѣхъ еѣхъ гдѣхъ еѣхъ, и
вѣхъ гдѣхъ еѣхъ, гдѣхъ: гдѣхъ гдѣхъ гдѣхъ жѣхъ
есѣ, вѣхъ гдѣхъ оубо ѡ нѣхъ чѣхъ, вѣхъ
гдѣхъ гдѣхъ еѣхъ бѣхъ: и рѣхъ еѣхъ
гдѣхъ вѣрѣи вѣхъ гдѣхъ гдѣхъ еѣхъ оѣхъ,
рѣхъ гдѣхъ оѣхъ, гдѣхъ бѣхъ чѣхъ, вѣхъ же
рече еѣхъ гдѣхъ гдѣхъ гдѣхъ гдѣхъ жѣхъ есѣ;
и вѣрѣи гдѣхъ, и вѣхъ гдѣхъ еѣхъ. **С**щѣ паки
вѣхъ гдѣхъ знаменїе гдѣхъ гдѣхъ, прѣдѣ ѡ
гдѣхъ вѣхъ гдѣхъ.

Аще же жѣхъ есѣ болнѣа. вѣхъ нагла
вою еѣхъ. вѣхъ гдѣхъ же на прѣолѣ гдѣхъ
чѣхъ: ѡ гдѣхъ. **Г**лава. **А**. **З**а. **С**щѣ.
Во время оно: вѣхъ гдѣхъ вѣхъ гдѣхъ
нохъ

новъ, и ихождаше гласъ ѿ немъ во вѣскоф
мѣсто страны, гдѣ же Сѣмѣнова бѣ одер
жила огнемъ великимъ: и молиша егѡ ѿ ней
и ставъ на нѣю, запрети огню: и ѡстави
ю. А бѣ же возставши гдѣжаще имъ. За
ходящѣмъ юлицѣмъ, вѣи елицы имѣахъ бо
дащѣмъ недѣги разлитыми, привождѣхъ
ихъ к немъ: онъ же на едномъ погѡ
ждо ихъ рѣцѣ возложъ, и цѣлѣше ихъ;
Аще же девица естъ боленѣ, и е еѡиѣ
глетъ: ѡ матрѣ, Глава . ѡ . За . ѡ .

Во время оно: Кнѣзь нѣкій пришеа ко
иисъ, кланѣшеа емо, гдѣ: гдѣш ащѣ
моа нынѣ оумре: но пришеа ^{возложи} на нѡ рѣ
цѣ свою, и ѡживетъ. И возставъ иисъ,
по немъ иде. и оучицѣмъ: и се жена крово
точивѣ дванадѣте лѣтъ, пристѣпавши
созади, прикоснѣа во крилію ризы
егѡ: Гласе бо к неѣ: аще толико при
коснѣа ризѣ егѡ, спаена бѣахъ. иисъ же

43.
ѡбращѣа, и видѣвъ ю рече: дерзай ащѣ,
вѣра твоя спаена, и спаена бѣтъ жена
ѡчѣа тогѡ. И пришеа иисъ к до кнѣжъ,
и видѣ юлицѣ и народъ молящѣ. Гдѣ имъ:
ѡ идице. не оумре бо девица, но спитъ.
и рѣгахъ емо. Егда же изгнанъ бѣтъ
народъ, вшеа гдѣ ю зарѣи: и
воспа девица. и изыде вѣтъ гдѣ
по вѣи земли той. **Слава тебѣ гдѣ.**
Слава: Мѣтва вѣхъ спѣхъ твоихъ
мѣтѣ ѡчѣи множеніе согрѣшеніи
наши. иисъ: Мѣтвами бѣи: та же:
Помилуй ма бже. Погемъ стѣра.
Не ѡстави насъ тѣхъ возпованіи на
шемъ, бже премилый, но прими гдѣ
вѣи моленіа рабѡвъ твоихъ: скорби бо
ѡбдержатъ ны, ѡболѣзнующе рабѣ твоѣ;
прибѣжица же неспѣхѡмъ ниѣтъ же
вѣда нашихъ, оутѣшеніа не имамъ ни же
помощи, развѣ тебе творче міра, оупованіе

и спасеніе вѣрнымъ; тѣмъ ктебѣ припа-
даемъ. и смиреннѣ моли: воздвигни
скорѣ ѿ оубо болѣзни, нами нынѣ =
тебѣ прихажно молащася. и избави
егѣ ѿ всакаго зла ѿбстоаніа. **Посѣ:**
Спаси бже людѣ твоа, и бгвѣ достоаніе
твое: погѣти міръ твой милію и ще-
дрѣтами, возвыси роу христіанъ пра-
вославныхъ, и ни поаи на ны милости
твоя богата, и милостивнѣ скорѣ
воздвигни ѿ оубо болѣзни раба твоего
и мръ: матвами вепречѣша вѣщамъ
нашеа бгѣ и принодѣи мрїи. снлаго-
чѣнаго и животворящаго крѣа, пре-
стѣпелствѣ чѣнѣхъ нбныхъ гнѣхъ
безплодныхъ: чѣнаго, славаго прро-
ка, пртеи, и крѣа іоанна спѣхъ сла-
вныхъ и вѣхвалныхъ аплѣ. иже во
спѣхъ оцѣ нашихъ, и вѣлѣннѣхъ великнѣ
оутителеи и сплѣи василїа великаго

44.
григорїа бгослова, и іоанна златаѣстаго.
и иже во спѣхъ оцѣ нашего Николаа
архіепіпа мѣрауіишаго чѣдопкорца
иже во спѣхъ оцѣ нашихъ вѣа рускїи
чѣдопкорцѣхъ, Петра, александра, іѣны,
и филиппа. спѣхъ главнѣхъ и добропо-
чѣнѣхъ мѣстеницѣхъ, спѣхъ вратѣхъ
безирѣченицѣхъ, коимѣ, и дамїана, ке-
ра, и іоанна, Пантелеимѣна, и ермолаа
приподобныхъ и бгѣносныхъ оцѣ нашѣхъ,
спѣхъ и праведныхъ бгѣопечѣхъ іѣанѣа
и анны, **и спѣаго. и мръ [сѣхъ же есѣхъ.**
хрѣмъ. и вѣхъ спѣхъ, молимъ гѣ мно-
гомыслѣ гѣи, оуслыши нагѣ грѣшныхъ
молащихѣа тебѣ и помилѣи нагѣ;
Гѣи помилѣи: еі: іерей вѣтѣшагѣ
Милію и щедрѣтами и чѣколюбїемъ
единороднаго и прѣа.
пѣиъ з. іраіо Прѣже образѣа за-
аомѣ

злѣтѣомъ, прѣдѣломъ чѣмълициѣ Остро
ни непоклонившася, прѣе поюще по
средѣ пѣци: Оцѣвъ бже блгвенъ еси. **Стихъ:**

Смѣхните ѿ мене вси дѣлающіи беззаконіе

Крѣтъ твою гди животоу творилъ, и мже
смерть погубе, и мѣртвѣи ѿживотворени
быша, бжтвеннымъ знаменіемъ, и нѣ
болащаго воздвигни: гди поже при елихъ
оумершю дѣвицѣ: **Стихъ:**

Гди оумыша гди, гдѣ плача мортѣ,

Догабю гди и лютою болѣзнь и шлю
на гноици в тервѣихъ гдѣдѣхъ, и
блгодаритъ молащаго, словѣ и цѣ
лелъ еси: и нѣ болѣзньючаго и
нами молащаго тебѣ, гди блгъ
и цѣли невидимъ: мѣтвѣми твоихъ

твоихъ. **Слава**

Вси вѣмы гди в гди оумреши на
еіть, тебѣ бгъ таиш и зволнѣ:

но на малое время мѣтвѣ здрѣвѣ
прѣимъ болащемъ: прѣмѣни ѿ мѣ

рти того на живогъ, подаждь
скорбащымъ оутѣшеніе. **Е нѣ:**

Помогни и помози нашей ни
щѣтѣ бже, тѣ вѣи время и чѣ
когда оумолити гди твою и бга
нашего, подади здрѣвѣ болащемъ,
и прощеніе вѣтѣхъ югрѣшеній.

Пѣнь и ірмо. **С**лѣжити живо
мъ бгъ, в вакхонтъ Остро ни прѣ
терпѣвше, ѿ мѣртвѣи оуранѣ
нерадѣша, и погребѣ пламене стоаще,
бгѣтвѣи пѣни вопѣвахъ гдѣюще.
блгослови тебѣ дѣла гди гди. **Стихъ:**

Оумыша гди моленіе мое.

Наказѣ наказалъ еси вѣи бола
знью раба твоего, и скорѣи и цѣли

мѣтнѣ хрѣстѣ бже: и ещѣ смертн
непредаждь рѣнѣ, да тебѣ покаа
нѣмъ воздастѣ: самъ бо рекаъ
егн, нехощѣ смертн грѣшнаго. **Стихъ:**

Гдѣ мѣтнѣ моѣ прѣмѣ.

Гдѣ мѣтнѣ твоѣ прѣмѣ чюдѣ
гдѣ и до нѣсѣ нѣнѣ да достигнѣтъ,
гдѣмъ проженн, недѣги и раны и цѣ
ли, болѣзни оуврачѣи, потвори и
чародѣаніѣ, и вѣдѣи гдѣзвы и збави ны;
Слава. Запретивъ хрѣстѣ морскѣмъ
вѣтрѣмъ, и іспрахъ оу ченишѣмъ на ра
достѣ прѣложивъи, запрети, и нѣнѣ
тѣмъ жкимъ болѣзнѣ, прѣждающѣи твоѣ
гдѣ раба: да вси возвеселимѣа хвалѣще
тѣа во вѣки. **Інѣнѣ**

Избави бже ѿ ѿбѣшѣшихъ пѣдѣлѣи,
бѣдъ же и скорбѣи, и вѣсѣхъ разлѣчнѣ

недѣгѣмъ, ѿ тракѣи и чародѣаніѣ, и . 46
оу рокишѣмъ разлѣчнѣмъ члѣкѣ, и на прѣмѣ
смертн, молимѣа. **Пѣснь . ѡ . ірмоѡ:**

На іпѣнѣмъ горѣ, видѣ тѣа вѣдѣи
мѣуіеи, не ѿпалѣнѣ огнѣ бжтѣа, заче
нѣшѣю во чрѣвѣ. да нѣнѣ же тѣа видѣ,
горѣ негѣкомѣю, жѣзѣлѣ прозѣбѣи, и
гдѣа вѣзѣаше, ѿ корѣне дѣрова. **Стихъ:**

Да поспѣшатѣ и смѣтѣтѣа вѣи вразѣи моѣ.

Испѣнѣте жѣзѣи подаѣтею мѣтнѣ, хрѣстѣ,
не ѿ вратѣи лица твоегѣо ѿ нѣсѣ: но ѿ блѣ
гчѣи болѣзни, оутѣжденномъ болѣзнѣю,
и вѣдѣи егѣо. іакоже дѣдѣомъ дѣугарѣ:
да прѣо тѣебѣ славишѣ, со оцѣмъ и дѣхомъ
спѣшѣмъ єдинѣаго бга. **Стихъ.** Да вѣвѣра
тѣа и оутѣдѣтѣа гдѣа вѣкорѣ;

Бжтѣкомъ вѣрѣюще гдѣ; твое ищѣмъ
ѿбѣщѣніѣ хрѣстѣ, проситѣ бо рекаъ егн
и даѣтѣа вамъ: тѣмъ нѣнѣ прогѣше мѣа
тѣа

та, возстави ѿ оубога зарава, лютымъ
повѣреннаго междоу: да та гнами в
къпѣ величаетъ. **Слава**

Оумилѣнный недбогъ, и вѣтръ невиди-
мыми ранами, тебѣ хрѣе нами
вопѣетъ, не ради насъ гди, вси бо есмь
полны грѣхѡвъ, но мѣрными, и прѣчи-
твоетѡ мѣтвами, подаждь ицѣ
леніе болащему. **І ннѣ**

Бжїа мѣти прѣтѡа, ювѣми гпѣ
ми призывае та, со агглы и архатглы,
съ пррочи, и патріархи, со аплы, и
стїи, съ прѣбными и прѣвыми, мо-
лиа хрѣдъ вѣтъ нашему. подади здра-
віе болащему, да та вси величаетъ.

Посѣлъ; Достойно естъ. Грѣое. Но
оуѣ ншъ: Тропарї сїа; Гл҃гъ. 5.

Помилѣи насъ гди, помилѣи насъ; **Слава**
гди помилѣи насъ. І ннѣ. Млрїгдїа дѣри.

Іерей, или діаконъ Гл҃гъ сїиенїю сїю; 47.

Помилѣи насъ бже, повелѣѣи милости
твоѣи, молишїиа оуслыши и помилѣи.

Еще молишїа тебѣ вѣмѣтїиомъ гдѣ ^{гдѣ}
езекїиши гл҃зы, манасїино и нїневіта
поканіе, и дврво и сповѣданїе прїаа
сїи, и спорѡ шѣхъ помиловалъ еси,
и наша во ѡмиленїи приношїиа ти
молбѣ прїими вѣблгїи цр҃ю, и іако
щѣдръ помилѣи люте болащаго раба
твоетѡ. Здравіе емѡ дарѡа, со гл҃зѡми
молишїиа и стоїице жизни и бѣсмер-
тїа, оуслыши и спорѡ помилѣи.

Гди помилѣи, Г. Дїаконъ во глашѣе:

Пѣи и пѣи, со ѡмиленїемъ. [полѣна пре-

клонше.] Гди помилѣи. Г. Іерей же
со всѣми прѣстоѡщими [полѣна пре-
клонше] со всѣми вниманїемъ и
оумиленїемъ, Гл҃гъ, Млѣвъ сїю

Бже гл҃хнїи и млѣивїи, вїа стїроаи
на спасенїе рода нашегѡ, призри

смирению. молимъ тѣ наприавленію молю
бѣ наші, и мативно почитъ раба твое
го. и мѣхъ: нарицающаго и ма хртѣ твое
го, и ѿбѣти и проити емѣ вѣа согрѣ
шеніа воинаа и невоинаа, и мѣже твою
блгть прогнѣва, и твою гѣрость разара
жи: вѣахъ же недрѣхъ егѣ тѣлнныи и
цѣлѣи, и вѣакоє нашептвѣе непрѣзненое
дадеи ѿ негѣ сотвори, воздвигни егѣ
ѿ оара болѣзненнаго, и дарѣи егѣ зра
ва дѣшею и тѣломъ црѣви твоеѣ спѣи
добрыми дѣлы, и словесѣи блгѣими ма
вѣше, со всѣми вѣрными твоими
и ма хртѣ твоегѣ, и мѣже блгословенъ
ей, съ престѣимъ и блгѣимъ и животво
рѣшимъ твоимъ дхѣмъ, нынѣ и при
сно, и во вѣкии вѣшавъ: **Аминь**;
Діаконъ. Премѣреть. Чтѣи шѣю.
херѣвѣмъ. Слава тебѣ хртѣ бжѣ оупо
ваніе наше. Слава, іинѣ. Таи

помяхъ. **Г. блгвѣи. Терѣи. Глѣтѣ:**
ѿпѣи. Ісѣ. Ррѣи. Истинный
бгѣ наші. мѣтвѣми прѣтѣи своѣ
мѣре. спѣи. глѣнагѣ пррѣи прѣтѣи.
и крѣа іѣанна, спѣихъ глѣвнѣхъ и
вѣхвалнѣхъ апѣхъ. и спѣихъ бѣмѣ
днѣхъ вратѣхъ коимъ и дамѣана
и вѣхъ спѣихъ своихъ, помяхѣи
и спѣиѣ нагѣ [и раба своего. и мѣ]
гѣи блгѣ и чѣколюбѣцѣ. Поіемъ же
ѣше изволатѣ, поіиѣ, или чѣвѣ
Призри намоленіа твоихъ рабѣ вѣне
пороѣнаа. и ѿходѣтѣ ко своѣи
блгѣи бгѣ.

Пѣаннаа. пѣанно въ мошѣ
мѣи. ноемвріа въ єі

В. 1555. 1555. 1555. 1555.



